

「SenTIA 커뮤니티 통역서포터」를 이용해보세요

「SenTIA コミュニティ通訳サポーター」を利用しませんか？

SenTIA 커뮤니티 통역서포터는 학교 및 보육소(어린이집), 구청 등에서 상담이나 수속을 할 때를 위한 통역입니다. 센다이시내의 시설 및 서비스를 이용할 때, 통역서포터를 파견합니다.

이런 경우에 이용가능합니다

- 초, 중학교 입학수속
- 보육소 입소 수속 및 보육소 견학
- 학교 및 보육소에서 선생님과 상담할 때
- 구청에서 수속할 때
- 센다이시가 개최하는 어머니 교실에 참가할 때
- 아기가 태어나서 집에 보건사가 방문할 때

이용할 수 없는 경우

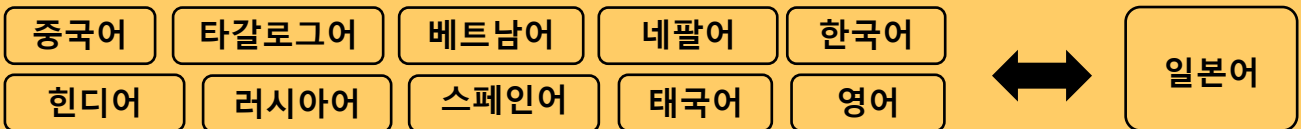
- × 이벤트, 세미나, 설명회 등
- × 병원 등에서의 의료통역
- × 경찰, 재판소, 변호사 사무소 등의 사법통역
- × 학교시험 및 학습지원, 통역서포터가 아닌 단순한 동반 등



이용가능 시간 (기본적으로) 월요일~금요일 9:00~17:00

- ※ 그 밖의 시간은 상담 바랍니다.
- ※ 통역 가능한 시간은 2시간 이내입니다.

통역가능 언어



※그 밖의 언어는 상담 바랍니다.

※이용은 무료입니다. ※비밀 보장합니다.

※통역 보란티어는 시민 보란티어로, 전문 통역가가 아닙니다.

※원활한 통역을 위하여, SenTIA의 직원이 함께 가는 경우가 있습니다.

우선, 부담없이 연락주세요!

센다이 다문화공생센터 매일 9:00~17:00 (센다이 국제센터 휴관일 제외)

영어·중국어·한국어·베트남어·포르투갈어·타갈로그어·네팔어 등 18개 언어로 상담가능합니다.

TEL **022-224-1919**

Email tabunka@sentia-sendai.jp